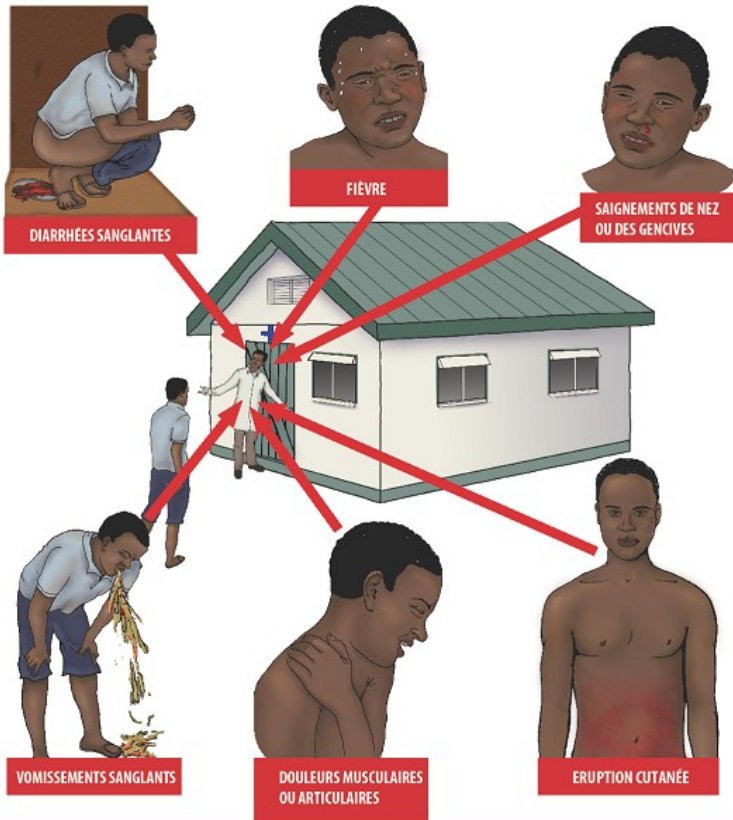


MALADIE DUE AU VIRUS EBOLA

Signes et symptômes



**SI VOUS AVEZ CES SIGNES, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT
LE CENTRE DE SANTÉ LE PLUS PROCHE.**

Élaboration par le Centre de Contrôle et Prévention des Maladies

Exemple d'affiche éducative du CDC

healthoregon.org/ebola

cdc.gov/ebola

Sources:

<http://www.cdc.gov/vhf/ebola/outbreaks/guinea/qa.html>, <http://www.who.int/csr/disease/ebola/faq-ebola/en/>, <http://www.cdc.gov/vhf/ebola/outbreaks/guinea/qa-experimental-treatments.html>, <http://www.cdc.gov/vhf/ebola/outbreaks/guinea/print-resources-posters.html>

Informations sur le virus Ebola pour les personnes ayant de la Famille et des Amis en Afrique de l'Ouest

Qu'est-ce que le virus Ebola?

Ebola est un virus qui peut causer une maladie grave, souvent mortelle. La maladie peut se transmettre de personne à personne. L'épidémie actuelle d'Ebola se déroule en Afrique de l'Ouest, au Libéria, en Guinée, en Sierra Leone. Entre mars et novembre 2014, des milliers de personnes ont contracté le virus Ebola dont environ la moitié est décédé.

 healthoregon.org/ebola

 ebola.oregon@state.or.us

 211

healthoregon.org/ebola

cdc.gov/ebola

6 novembre 2014

Informations importantes à partager avec votre famille et vos amis vivants en Afrique de l'Ouest

Risques et transmission de la maladie

L'on peut contracter le virus Ebola en touchant le sang, les vomissures, la diarrhée, l'urine ou tous autres liquides corporels d'une personne malade infectée par le virus Ebola.

- Les familles, les amis et les professionnels de santé qui s'occupent de personnes malades ou décédées du virus Ebola sont à risque de contracter le virus car ils auraient pu toucher aux liquides corporels des personnes malades.
- Évitez tout contact direct avec des objets tels que les aiguilles souillées ou le linge sale ayant servi à la prise en charge d'une personne malade du virus Ebola. Si quelqu'un meurt du virus Ebola, son corps contient toujours la maladie et tout contact direct avec le corps peut également propager la maladie.
- Les travailleurs qui portent des costumes et des masques de protection les mettant à l'abri de toucher directement les malades ou les personnes décédées du virus Ebola peuvent soigner en toute sécurité les malades ou enterrer les personnes décédées du virus.
- Les personnes sans symptômes ne peuvent pas transmettre le virus Ebola.
- Le virus Ebola ne se transmet ni par l'air, ni par l'eau ou par les aliments à l'exception de la viande de brousse.

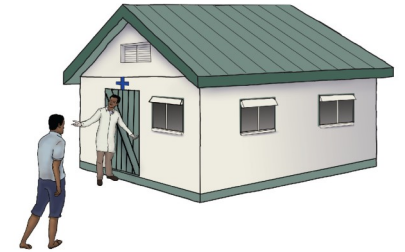
Soins et traitement

Bien qu'aucun médicament ne puisse guérir la maladie causée par le virus Ebola, les travailleurs de santé peuvent fournir des soins qui fortifient le corps dans son combat contre le virus Ebola.

- Une personne sur deux qui tombent malades du virus Ebola retrouve la santé.
- Les personnes qui survivent au virus Ebola ne peuvent pas propager la maladie. Ces personnes ne présentent aucun danger de transmission.
- Les traitements expérimentaux existent, mais nous ne savons pas s'ils sont sans dangers, aucun traitement n'est disponible pour traiter un grand nombre de personnes.

Les symptômes causés par le virus Ebola

Les symptômes du virus Ebola sont similaires à ceux d'autres maladies courantes. Il est donc important de consulter un médecin si une personne tombe malade après un contact avec une personne déjà malade ou décédée de la fièvre Ebola.



- Les symptômes incluent la fièvre, une faiblesse du corps, des douleurs musculaires, des maux de tête et des maux de gorge. Ces symptômes sont habituellement suivis de vomissements, de diarrhée, et d'une faiblesse du corps. Les personnes atteintes du virus Ebola peuvent également avoir des saignements à l'intérieur et à l'extérieur de leurs corps.
- Les symptômes apparaissent entre 2 et 21 jours après une exposition à la maladie.
- L'on peut mourir du virus Ebola si le corps du malade perd trop de sang et de fluides. Cela peut entraîner un arrêt de fonctionnement des organes.

Ebola dans l'Oregon

Aucune personne n'a été diagnostiquée avec le virus Ebola dans l'Etat d'Oregon. Si toutefois une personne malade du virus Ebola arrive ici, nous sommes prêts à prendre soin de cette personne et à préserver la santé de notre communauté.

Recommandations de voyage

Le Centre National pour le Contrôle et la Prévention des Maladies (CDC *en anglais*) recommande d'éviter tout voyage non nécessaire à destination des pays concernés. Si vous avez voyagé dans l'un des pays touché au cours des 21 dernières jours passés, appelez votre département de santé publique local à votre return. La probabilité que vous ayez contracté le virus Ebola est très faible à moins que vous n'ayez été en contact avec des personnes malades du virus Ebola dans l'un des pays touchés.

Département de santé publique local:
healthoregon.org/lhd